NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/1792,

annettu 16 päivänä marraskuuta 2020,

Kanariansaarilla sovellettavasta AIEM-verosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 349 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

noudattaa erityistä lainsäätämisjärjestystä,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 349 artiklan nojalla neuvosto, ottaen huomioon syrjäisimpien alueiden rakenteelliset, taloudelliset ja sosiaaliset rajoitteet, joita ovat muun muassa niiden syrjäinen sijainti, saaristoluonne, pieni koko, vaikea pinnanmuodostus sekä taloudellinen riippuvuus muutamista harvoista tuotteista, toteuttaa erityistoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on erityisesti määritellä ne edellytykset, joilla perussopimuksia sovelletaan kyseisiin alueisiin, mukaan lukien yhteiset politiikat.

(2) Näin ollen on aiheellista toteuttaa erityistoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on erityisesti määritellä ne edellytykset, joilla SEUT-sopimusta sovelletaan kyseisiin alueisiin. Tällaisissa toimenpiteissä on otettava huomioon näiden alueiden erityispiirteet ja rajoitteet heikentämättä unionin oikeusjärjestyksen yhtenäisyyttä ja johdonmukaisuutta, sisämarkkinat ja yhteiset politiikat mukaan luettuina.

(3) Merkittävän rajoitteen muodostaa Kanariansaarten taloudellinen riippuvuus palvelualasta ja erityisesti matkailusta, kun sitä mitataan tähän sektoriin liittyvällä osuudella alueen BKT:stä. Kyseisellä sektorilla on Kanariansaarten taloudessa huomattavasti suurempi merkitys kuin teollisuudella.

(4) Saarille luonteenomainen syrjäinen sijainti ja saaristoluonne haittaavat henkilöiden, tavaroiden ja palvelujen vapaata liikkuvuutta, ja ne ovat Kanariansaarten toiseksi merkittävin rajoite. Saarten sijainti lisää niiden riippuvuutta lento- ja meriliikenteestä. Kuljetukset näiden syrjäisten saarten alueelle tai alueelta sekä saarten välillä lisäävät entisestään paikallisen teollisuuden tuotantokustannuksia. Tuotantokustannukset ovat suurempia, koska kyseiset liikennemuodot ovat tehottomampia ja kalliimpia kuin maantie- tai rautatieliikenne.

(5) Syrjäisestä sijainnista seuraa, että tuotantokustannuksia nostavat myös saarten riippuvuus raaka-aineiden ja energian tuonnista, varastojen perustamisvelvoite ja tuotantovälineiden hankinnassa ilmenevät vaikeudet.

(6) Markkinoiden pieni koko ja vientitoiminnan kehittymättömyys, saarten maantieteellinen hajanaisuus ja välttämättömyys pitää yllä eriytettyjä mutta volyymiltään rajallisia tuotantolinjoja pienten markkinoiden tarpeiden tyydyttämiseksi, rajoittavat mahdollisuuksia saada aikaan mittakaavaetuja.

(7) Erityis- ja ylläpitopalvelujen sekä yritysten johtohenkilöstön ja teknisen henkilöstön ammatillisten koulutuspalvelujen saanti Kanariansaarilla on usein rajallista tai kallista, samoin kuin yritysten toiminnan edistäminen alueen ulkopuolisilla markkinoilla. Lisäksi rajalliset jakelukanavat johtavat ylivarastointiin.

([1]) Lausunto annettu 6. lokakuuta 2020 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

(8) Ympäristön osalta teollisuusjätteiden hävittäminen ja myrkyllisten jätteiden käsittely nostavat ympäristökustannuksia. Kyseiset kustannukset ovat tavanomaista korkeammat, koska kierrätyslaitoksia ei ole kuin eräille tuotteille ja koska jätteitä joudutaan kuljettamaan käsiteltäväksi Kanariansaarten ulkopuolelle.

(9) ”Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias” -niminen vero, jäljempänä ’AIEM-vero’, palvelee tavoitetta, joka koskee Kanariansaarten teollisuustuotantoalojen itsenäistä kehittymistä ja Kanariansaarten talouden monipuolistamista.

(10) EY:n perustamissopimuksen 299 artiklan perusteella hyväksytyllä neuvoston päätöksellä 2002/546/EY ([2]) Espanjalle annettiin alun perin lupa soveltaa tiettyihin Kanariansaarilla paikallisesti tuotettuihin tuotteisiin vapautuksia tai alennuksia AIEM-verosta 31 päivään joulukuuta 2011 asti. Mainitun päätöksen liitteessä oli luettelo tuotteista, joihin verovapautuksia tai veronalennuksia voitiin soveltaa. Ero paikallisesti valmistettujen tuotteiden ja muiden tuotteiden verotuksen välillä sai olla tuotteesta riippuen enintään 5, 15 tai 25 prosenttiyksikköä.

(11) Neuvoston päätöksellä N:o 895/2011/EU ([3]) muutettiin päätöstä 2002/546/EY siten, että sen soveltamisaikaa pidennettiin 31 päivään joulukuuta 2013.

(12) Neuvoston päätöksellä N:o 1413/2013/EU ([4]) muutettiin päätöstä 2002/546/EY uudelleen siten, että sen soveltamisaikaa pidennettiin 30 päivään kesäkuuta 2014.

(13) Neuvoston päätöksellä N:o 377/2014/EU ([5]) annettiin Espanjalle lupa soveltaa poikkeuksia tai alennuksia AIEM-verosta tiettyihin Kanariansaarilla paikallisesti tuotettuihin tuotteisiin 31 päivään joulukuuta 2020. Kyseisen päätöksen liitteessä on luettelo tuotteista, joihin verovapautuksia tai veronalennuksia voidaan soveltaa.

(14 Tilanteen huolellisen tarkastelu vahvistaa sen, että on syytä hyväksyä Espanjan pyyntö ja uusia kyseinen lupa.

(15) Suurin verotuksen ero, jota voidaan soveltaa kyseisiin teollisuustuotteisiin, saisi olla enintään 15 prosenttia. Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti Espanjan viranomaisten olisi voitava päättää asianomaisesta prosenttiosuudesta kunkin tuotteen osalta. Sallittu ero verotuksessa ei saisi ylittää osoitettuja lisäkustannuksia. Tästä huolimatta kyseiseen veroetuun olisi sovellettava vuotuista 150 miljoonan euron rajaa asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta.

(16) Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti ja joustavuuden varmistamiseksi Espanjan viranomaisten olisi saatava muuttaa tuoteluetteloa ja tuotteiden sallittua eroa verotuksessa siten, että ne vastaavat tällaisten tuotteiden tuottamisesta Kanariansaarilla aiheutuvien lisäkustannusten todellista tasoa. Tässä yhteydessä Espanjan viranomaisten olisi voitava soveltaa alempia eriytettyjä verokantoja ja vahvistaa tarvittaessa vähimmäisverokanta tietyille tuotteille edellyttäen, että kaikki muutokset ovat SEUT 349 artiklan tavoitteiden mukaisia. Kaikkien tuoteluetteloon tehtävien muutosten olisi perustuttava seuraaviin tukikelpoisuusperusteisiin: tuotteen paikallista tuotantoa on olemassa ja sen osuus paikallisista markkinoista on vähintään viisi prosenttia; on olemassa merkittävää tavaroiden tuontia (muun muassa Manner-Espanjasta ja muista jäsenvaltioista), joka saattaa vaarantaa paikallisen tuotannon jatkumisen ja jonka osuus paikallisista markkinoista on vähintään 10 prosenttia; ja on olemassa lisäkustannuksia, jotka nostavat paikallisen tuotannon omakustannushintaa verrattuna muualla tuotettuihin tuotteisiin ja vaarantavat paikallisesti tuotettujen tuotteiden kilpailukyvyn.

(17) Espanjan viranomaisten olisi voitava poiketa markkinaosuusrajoista asianmukaisesti perustelluissa olosuhteissa, joita ovat muun muassa seuraavat: työvoimavaltainen tuotanto; paikallisen kehityksen kannalta muulla tavoin strategisesti tärkeä tuotanto; kausiluonteisille vaihteluille altis tuotanto; erityisen epäedullisessa asemassa olevilla alueilla sijaitseva tuotanto; ja terveyskriisien torjumiseksi tarvittavien lääkinnällisten tuotteiden ja henkilönsuojaimien tuotanto. Espanjan viranomaisten olisi voitava muuttaa luetteloa tuotteista ja niiden sallitusta erosta verotuksessa edellyttäen, että kaikki muutokset ovat SEUT 349 artiklan tavoitteiden mukaisia.

([2]) Neuvoston päätös 2002/546/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 2002, Kanariansaarilla sovellettavasta AIEM-verojärjestelmästä (EYVL L 179, 9.7.2002, s. 22).

([3]) Neuvoston päätös N:o 895/2011/EU, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, päätöksen 2002/546/EY muuttamisesta sen soveltamisajan osalta (EUVL L 345, 29.12.2011, s. 17).

([4]) Neuvoston päätös N:o 1413/2013/EU, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, päätöksen 2002/546/EY muuttamisesta sen soveltamisajan osalta (EUVL L 353, 28.12.2013, s. 13).

([5]) Neuvoston päätös N:o 377/2014/EU, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2014, Kanariansaarilla sovellettavasta AIEM-verosta (EUVL L 182, 21.6.2014, s. 4).

(18) Kanariansaarten sosioekonomiselle kehittämiselle annettavan tuen tavoitteita toteutetaan kansallisesti veron käyttötarkoitusta ja AIEM-verosta saatavien tulojen varaamista koskevin vaatimuksin. AIEM-verotulojen sisällyttäminen Kanariansaarten taloutta ja verotusta koskevan järjestelmän varoihin ja niiden varaaminen Kanariansaarten taloudelliseen ja sosiaaliseen kehittämisstrategiaan paikallisen tuotannon edistämiseksi ovat lakiin perustuvia velvoitteita.

(19) Vapautuksia tai alennuksia AIEM-verosta olisi sovellettava seitsemän vuotta. Jotta komissio voi arvioida, täyttyvätkö luvan myöntämisperusteet edelleen, Espanjan viranomaisten olisi toimitettava komissiolle seurantakertomus viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2025.

(20) Tällä päätöksellä ei rajoiteta SEUT 107 ja 108 artiklan mahdollista soveltamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Poiketen siitä, mitä SEUT 28, 30 ja 110 artiklassa määrätään, Espanjan viranomaisille annetaan lupa määrätä liitteessä I tarkoitettuihin ryhmiin kuuluville Kanariansaarilla paikallisesti tuotetuille tuotteille täysimääräisiä vapautuksia tai alennuksia ”Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias” -nimisestä verosta, jäljempänä 'AIEM-vero', 31 päivään joulukuuta 2027 asti. Näiden vapautusten tai alennusten on kuuluttava Kanariansaarten taloudelliseen ja sosiaaliseen kehittämisstrategiaan ja edistettävä alueen paikallista toimintaa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen täysimääräisten vapautusten tai alennusten soveltaminen ei saa johtaa eroihin, jotka ylittävät liitteessä I tarkoitettuihin tuoteryhmiin kuuluvien tuotteiden osalta 15 prosenttia.

Espanjan viranomaisten on varmistettava, että tuotteisiin sovellettavat vapautukset tai alennukset eivät ylitä paikallisen taloudellisen toiminnan kehittämisen, edistämisen ja säilyttämisen kannalta välttämätöntä prosenttilukua. Sallittu ero verotuksessa ei saa ylittää osoitettuja lisäkustannuksia.

3. Tähän veroetuun sovelletaan vuotuista 150 miljoonan euron rajaa asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta.

2 artikla

1. Espanjan viranomaiset valitsevat 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tuotteet ottaen huomioon seuraavat perusteet:

a) tuotteen paikallista tuotantoa on olemassa ja sen osuus paikallisista markkinoista on vähintään 5 prosenttia;

b) on olemassa merkittävää tavaroiden tuontia (muun muassa Manner-Espanjasta ja muista jäsenvaltioista), joka saattaa vaarantaa paikallisen tuotannon jatkumisen ja jonka osuus paikallisista markkinoista on vähintään 10 prosenttia;

c) on olemassa lisäkustannuksia, jotka nostavat paikallisen tuotannon kustannuksia verrattuna muualla tuotettuihin tuotteisiin ja vaarantavat paikallisesti tuotettujen tuotteiden kilpailukyvyn.

2. Espanjan viranomaiset voivat poiketa 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetuista markkinaosuusrajoista asianmukaisesti perustelluissa olosuhteissa, joita ovat muun muassa seuraavat:

a) työvoimavaltainen tuotanto;

b) paikallisen kehityksen kannalta muulla tavoin strategisesti tärkeä tuotanto;

c) kausiluonteisille vaihteluille altis tuotanto;

d) erityisen epäedullisessa asemassa olevilla alueilla sijaitseva tuotanto;

e) terveyskriisien torjumiseksi tarvittavien lääkinnällisten tuotteiden ja henkilönsuojaimien tuotanto.

3 artikla

Espanjan viranomaisten on toimitettava viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2021 komissiolle alustava luettelo tuotteista, joihin vapautuksia tai alennuksia sovelletaan. Näiden tuotteiden on kuuluttava liitteessä I vahvistettuihin tuoteryhmiin. Espanjan viranomaiset voivat tehdä muutoksia tähän tuoteluetteloon edellyttäen, että komissiolle ilmoitetaan kaikki merkitykselliset tiedot.

4 artikla

Espanjan viranomaisten on toimitettava viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2025 komissiolle seurantakertomus, jonka avulla komissio voi arvioida, täyttyvätkö 1 artiklassa säädetyn luvan myöntämisedellytykset edelleen. Seurantakertomuksessa on oltava liitteessä II määritetyt tiedot.

5 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu Espanjan kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä marraskuuta 2020.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. ROTH

LIITE I

LUETTELO 1 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUISTA TUOTTEISTA HARMONOIDUN JÄRJESTELMÄN NIMIKKEIDEN TUOTERYHMIEN MUKAISESTI

Maatalous, kotieläintuotanto, metsätalous ja kalatalous

0203 0204 0207 0407 0603 0701 0703 0706 0708 0810

Kaivostoiminta ja louhinta

2516 6801 6802 6810

Rakennustarvikkeet

2523 3816 3824 6809 7006 7007 7008 7009 7010

Kemikaalit

2804 2807 2811 2828 2853 3102 3105 3208 3209 3212 3213 3214 3304
3401 3402 3406 3814 3917 3920 3923 3925 4012

Metalliteollisuus

7308 7309 7604 7608 7610 8415 8424 8907 9403 9404 9406

Juoma- ja elintarviketeollisuus

0210 0305 0403 0406 0901 1101 1102 1601 1602 1702 1704 1806 1901
1902 1904 1905 2002 2005 2006 2007 2008 2009 2103 2105 2106 2201
2202 2203 2204 2208 2309

Tupakka

2402

Tekstiilit, nahka ja jalkineet

6109 6112

Paperi

4808 4811 4818 4819 4821 4823

Taidegrafiikka

4909 4910 4911

LIITE II

4 ARTIKLASSA TARKOITETTUUN SEURANTAKERTOMUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT

1. Arvioidut lisäkustannukset. Espanjan viranomaisten on lähetettävä yhteenvetoraportti, joka sisältää riittävästi tietoja sen arvioimiseksi, onko olemassa lisäkustannuksia, jotka nostavat paikallisen tuotannon omakustannushintoja verrattuna muualla tuotettuihin tuotteisiin. Yhteenvetoraportissa on annettava vähintään seuraavat tiedot, jos ne ovat saatavilla: tuotantopanoskustannukset, ylivarastoinnin kustannukset, laitekustannukset, ylimääräiset työvoimakustannukset ja rahoituskustannukset. Kyseiset tiedot on toimitettava vähintään harmonoidun järjestelmän nimikkeiden tuoteryhmistä yhdistetyn nimikkeistön nelinumeroisten koodien mukaisesti.

   Kyseisessä raportissa on esitettävä tiivistelmä lisäkustannuksia koskevista yksityiskohtaisista erillisistä tutkimuksista, joita Espanjan on toteutettava edelleen säännöllisesti.

2. Muut tuet. Espanjan viranomaisten on lähetettävä luettelo kaikista muista tukitoimenpiteistä, joilla puututaan Kanariansaarten asemaan syrjäisimpänä alueena liittyviin talouden toimijoiden ylimääräisiin toimintakustannuksiin.

3. Vaikutus julkiseen talouteen. Espanjan viranomaisten on täytettävä taulukkoon 1 AIEM-järjestelmän soveltamisen vuoksi kannetun tai kantamatta jääneen veron arvioitu kokonaismäärä (euroina).

Taulukko 1

Vuosi (*)	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Huomautukset (**)
Menetetyt verotulot ([1])							
Verotulot – tuonti ([2])							
Verotulot – paikallinen tuotanto ([3])							

Taulukon 1 huomautukset:

([1]) ”Menetetyt verotulot”: paikalliseen tuotantoon sovelletun eriytetyn verokannan (vapautukset/alennukset) vuoksi kantamatta jääneen veron kokonaismäärä (euroina). Se lasketaan tuotetasolla kertomalla paikallisilla markkinoilla myydyn tuotannon arvo (eli vähentämällä viennin osuus tuotannosta) sovellettavalla eriytetyllä verokannalla. Tämän jälkeen indikaattorin arvo saadaan laskemalla yhteen tuotetason arviot.

([2]) ”Verotulot – tuonti”: veronalaisten tuotteiden tuonnista perityn veron kokonaismäärä (euroina).

([3]) ”Verotulot – paikallinen tuotanto”: veronalaisista paikallisista tuotteista perityn veron kokonaismäärä (euroina).

(*) Tietoja ei välttämättä ole saatavissa kaikilta luetelluilta vuosilta.

(**) Ilmoitetaan huomautuksia ja selvennyksiä tarpeen mukaan.

4. Vaikutus talouden yleiseen suorituskykyyn. Espanjan viranomaisten on täytettävä taulukko 2 ja ilmoitettava kaikki tiedot, jotka osoittavat alennettujen verojen vaikutuksen alueen sosioekonomiseen kehitykseen. Taulukossa 2 vaaditut indikaattorit koskevat tuettujen toimialojen suorituskykyä verrattuna alueen talouden yleiseen suorituskykyyn. Jos joitakin indikaattoreita ei ole saatavissa, alueen talouden yleistä suorituskykyä koskeviin tietoihin on sisällytettävä vaihtoehtoisia tietoja.

Taulukko 2

Vuosi (*)	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Huomautukset (**)
Alueellinen bruttoarvonlisäys							
— Tuetuilla toimialoilla ([1])							

Vuosi (*)	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Huomautukset (**)
Alueen kokonaistyöllisyys							
— Tuetuilla toimialoilla ([1])							
Aktiivisten tuottajien lukumäärä							
— Tuetuilla toimialoilla ([1])							
Manner-Espanjan hintatasoindeksi							
Alueen hintatasoindeksi							

Taulukon 2 huomautukset:
([1]) "Tuetut toimialat": talouden alat (NACE-toimialaluokituksen määritelmä tai vastaava), joilla suurin osa tuotannosta (tuotantomäärien mukaan) hyötyy vapautuksista/-alennuksista.
(*) Tietoja ei välttämättä ole saatavissa kaikilta luetelluilta vuosilta.
(**) Ilmoitetaan huomautuksia ja selvennyksiä tarpeen mukaan.

5. Järjestelmän eritelmä. Espanjan viranomaisten on täytettävä taulukot 3 ja 4 kunkin tuotteen (4-, 6- tai 8-numeroinen CN-koodi tai 10-numeroinen Taric-koodi soveltuvin osin) ja vuoden osalta (vuosilta 2019–2024). Luettelo sisältää vain eriytetyistä verokannoista hyötyvät tuotteet.

Taulukko 3

Tuotteiden yksilöinti ja sovelletut verokannat

Tuetut tuotteet – CN-koodi (4, 6, 8 tai 10 numeroa)	Vuosi	Hyväksytty CN4-tuoteryhmä ([1])	Koodien eritelmät ([2])	Ulkoinen verokanta ([3])	Sisäinen verokanta ([4])	Sovellettu eriytetty verokanta ([5])	Huomautukset (**)
	2019						
	2020						
	2021						
	2022						
	2023						
	2024						

Taulukon 3 huomautukset:
([1]) "Hyväksytty CN4-tuoteryhmä": tässä päätöksessä hyväksytty CN4-tuoteryhmä.
([2]) "Koodien eritelmät": ilmoitetaan siinä tapauksessa, että erilainen kohtelu laajennetaan koskemaan 10-numeroisia koodeja tai se perustuu muihin CN/Taric-määritelmien tapauskohtaisiin eritelmiin.
([3]) "Ulkoinen verokanta": tuontiin sovellettava verokanta.
([4]) "Sisäinen verokanta": paikalliseen tuotantoon sovellettava verokanta.
([5]) "Sovellettu ero verotuksessa": ulkoisen ja sisäisen verokannan välinen ero.
(**) Ilmoitetaan huomautuksia ja selvennyksiä tarpeen mukaan.

Taulukko 4

Tuettujen tuotteiden markkinaosuus

Tuetut tuotteet – CN-koodi (4, 6, 8 tai 10 numeroa) (*)	Vuosi	Määrä ([1])				Arvo (euroa) ([2])			Huomautukset (***)
		paikallinen tuotanto	yksikkö	tuonti	Markkinaosuus (**)	paikallinen tuotanto	tuonti	Markkinaosuus (**)	
	2019								
	2020								
	2021								
	2022								
	2023								
	2024								

Taulukon 4 huomautukset:
(*) Ensimmäisen sarakkeen olisi oltava identtinen edellisen taulukon kanssa tietojen vastaavuuden mahdollistamiseksi.
([1]) ”Määrä”: ”yksikkö”-sarakkeessa ilmoitetaan mittayksikkö (tonni, hehtolitra, kappale jne.).
([2]) ”Arvo”: tuonnin osalta tämä on sama kuin verotettava määrä.
(**) ”Markkinaosuus”: markkinaosuus lasketaan vähentämällä paikallisten tuotteiden vienti.
(***) Ilmoitetaan huomautuksia ja selvennyksiä tarpeen mukaan.

6. Sääntöjenvastaisuudet. Espanjan viranomaisten on luvan soveltamisen yhteydessä ilmoitettava mahdollisista hallinnollisia sääntöjenvastaisuuksia ja erityisesti verojen kiertoa tai salakuljetusta koskevista tutkimuksista. Niiden on ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot vähintään asianomaisen tapauksen luonteesta, arvosta ja ajanjaksosta.

7. Kantelut. Espanjan viranomaisten on ilmoitettava, ovatko paikalliset, alueelliset tai kansalliset viranomaiset vastaanottaneet luvan soveltamista koskevia kanteluja joko tuensaajilta tai muilta osapuolilta.